

WAR (1983)

| LIKE A SONG... | COMME UNE CHANSON... |
|---|--|
| <p>Like a song I have to sing I sing it for you Like the words I have to bring I bring them to you And in leather, lace or chains We stake our claim Revolution once again But I won't I won't wear it on my sleeve I can see through this expression And you know I don't believe I'm too old to be told Exactly who are you ? Tonight, tomorrow's too late</p> <p>And we love to wear a badge, a uniform And we love to fly a flag But I won't let others live in hell As we divide against each other And we fight amongst ourselves Too set in our ways to try to rearrange Too right to be wrong, in this rebel song Let the bells ring out, is there nothing left? Is honesty what you want ?</p> <p>A generation without name, ripped and torn Nothing to lose, nothing to gain Nothing at all And if you can't help yourself Well take a look around you When others need your time You say it's time to go it's your time Angry words won't stop the fight Two wrongs won't make it right A new heart is what I need Oh God, make it bleed Is there nothing left ?</p> | <p>Comme une chanson que je dois chanter Je la chante pour toi Comme les mots que je dois apporter Je te les apporte Et en cuir, en dentelle ou enchaîné Nous les revendiquons La révolution une fois encore Mais je ne le porterais Mais je ne le porterai pas sur ma manche Je vois clair à travers cette expression Et tu sais que je n'y crois pas Je suis trop vieux pour qu'on me dise : Qui es-tu exactement ? Ce soir, demain est trop tard</p> <p>Et nous aimons porter un insigne, Un uniforme Et nous aimons faire flotter le drapeau Mais je ne laisserai pas les autres Vivre en enfer Alors que nous nous divisons les uns contre les autres Et que nous nous battons entre nous Trop immuables dans nos habitudes, Nous essayons de réarranger Trop justes pour avoir tort dans cette chanson rebelle Que les cloches sonnent, ne reste-t-il rien ? Est-ce l'honnêteté que vous voulez ?</p> <p>Une génération sans nom, déchirée et mise en pièces Rien à perdre, rien à gagner Rien du tout Et si tu ne peux pas te servir Jette un coup d'œil autour de toi Quand d'autres ont besoin de ton temps Tu dis qu'il est temps d'y aller, ton heure est venue Des mots de colère n'arrêteront pas le combat Un second tort ne compense pas le premier J'ai besoin d'un nouveau cœur Mon dieu, fais-le saigner Ne reste-t-il rien?</p> |